

काशी तामिल सङ्गम 5.0 · திருக்குரல் பயிலவோம்

প্রতিদিনের জন্য বারোটি কুরাল

திருக்குறள் · Thirukkural · Thiruvalluvar

391

கல்வி · Learning

கற்க கசடறக் கற்பவை கற்றபின்
நிற்க அதற்குத் தக.

বইগুলো শিখবার সময় অপরাধবোধ ছাড়াই শিখতে হবে এবং
শেখার পর সে অনুযায়ী জীবনে অনুসরণ করতে হবে।

291

வாய்மை · Veracity

வாய்மை எனப்படுவது யாதெனின் யாதொன்றும்
தீமை இலாத சொல்ல.

সত্য যাকে বলা হয় তা হল এমন একটি শব্দ যা অন্যের ক্ষতি না
করাই বলা।

152

பொறையுடைமை · The Possession of Patience, Forbearance

பொறுத்தல் இறப்பினை என்றும் அதனை
மறத்தல் அதனினும் நன்று.

একজন যদি বড় কষ্ট দেয়, তবে তা সহ্য করা সব সময় ভাল
অথচ অবিলম্বে বিস্মরণ করা এর চেয়ে খুবই ভাল।

211

ஒப்புரவறிதல் · Duty to Society

கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட்டு
என்னாற்றுங் கொல்லோ உலகு.

যেমন প্রতি উপকার আশা না করে বৃষ্টি পড়ে তেমনি যারা প্রতি
উপকার আশা না করে বিশ্বকে উপকার করে তারা
পরোপকারী।

611

ஆள்வினை உடைமை · Manly Effort

அருமை உடைத்தென்று அசாவாமை வேண்டும்
பெருமை முயற்சி தரும்.

যে কোন কাজ কে অসম্ভব ভেবে উৎসাহ হারানো উচিত নয়।
প্রচেষ্টার মাধ্যমে কাজ করার ক্ষমতা পাওয়া যায়।

945

மருந்து · Medicine

மாறுபாடு இல்லாத உண்டி மறுத்துண்ணின்
ஊறுபாடு இல்லை உயிர்க்கு.

শরীরের সাথে মানানসই নয় এমন খাবার বর্জন করে পরিমিত
পরিমাণে খাবার খেলে রোগের কোনো কষ্ট হয় না।

423

அறிவுடைமை · The Possession of Knowledge

எப்பொருள் யார்யார்வாய்க் கேட்பினும் அப்பொருள்
மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு.

জ্ঞান হল যে কোন বিষয় যে কোন মুখ থেকে শোনা আর সেই
বিষয়ে সত্য কথা জানার ক্ষমতা।

108

செய்ந்நன்றியறிதல் · Gratitude

நன்றி மறப்பது நன்றன்று நன்றல்லது
அன்றே மறப்பது நன்று.

একজন যে উপকার করেছে তা ভুলে যাওয়া ভাল নয়।
আর যে অপকার করেছে তা সেদিনেই ভুলে যাওয়া ভাল।

100

இனியவை கூறல் · The Utterance of Pleasant Words

இனிய உளவாக இன்னாத கூறல்
கனியிருப்பக் காய்கவர்ந் தற்று.

মধুর বচনের পরিবর্তে কঠোর বচন ব্যবহার করা
পাকা ফল না খেয়ে কাঁচা খাওয়ার মত।

991

பண்புடைமை · Courtesy

எண்பதத்தால் எய்தல் எளிதென்ப யார்மாட்டும்
பண்புடைமை என்னும் வழக்கு.

প্রবীণরা বলবেন যে যদি সবার সঙ্গে সরলতা করার অভ্যস্ত হয়
তবে সহজে চারিত্রিক দখল নামক সর্বোচ্চ গুণটি পেতে
পারেন।

621

இடுக்கண் அழியாமை · Hopefulness in Trouble

இடுக்கண் வருங்கால் நுகுக அதனை
அடுத்தார்வது அஃதொப்ப தில்.

যখন প্রতিকূল আসে তখন হাসবেন।
প্রতিকূল কাটিয়ে ওঠার এর চেয়ে ভাল উপায় আর নেই।

972

பெருமை · Greatness

பிறப்பொக்கும் எல்லா உயிர்க்கும் சிறப்பொவ்வா
செய்தொழில் வேற்றுமை யான்.

জন্ম সব জীবের জন্যই সমান।
অথচ পেশাগত পার্থক্যের কারণে গর্ব ও ক্ষুদ্রতার বৈশিষ্ট্য
কখনও অভিন্ন হয় না।

